

● 蒋佳池／主编

ENGLISH TOPICS ON THE LATEST INNOVATIONS

最应该读的 缤纷创意

贴近生活的300多个主题 = 写英文的素材

启发你的“英文创造力”

无限拓展你的词汇库，从“单词”到“文章”超简单

锻炼你的“英文组织力”

用英文安排每天大小事，强化你的“英文思考力”



中国书籍出版社

ENGLISH
TOPICS
ON
THE
LATEST
INNOVATIONS

最应该读的
缤纷创意



中国书籍出版社

图书在版编目 (C I P) 数据

最应该读的缤纷创意：英汉对照 / 蒋佳池主编. —北京：
中国书籍出版社，2011. 1
ISBN 978 - 7 - 5068 - 2293 - 0

I. ①最… II. ①蒋… III. ①英语—汉语—对照读物
IV. ①H319. 4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2010) 第 241615 号

责任编辑 / 游 翔

责任印制 / 孙马飞 张智勇

封面设计 / 周周设计局

出版发行 / 中国书籍出版社

地 址：北京市丰台区三路居路 97 号（邮编：100073）

电 话：(010)52257143(总编室)

(010)52257154(发行部)

电子邮箱：chinabp@vip. sina. com

经 销 / 全国新华书店

印 刷 / 北京温林源印刷厂

开 本 / 880 毫米 × 1230 毫米 1/32

印 张 / 13

字 数 / 358 千字

版 次 / 2011 年 3 月第 1 版 2011 年 3 月第 1 次印刷

定 价 / 25.00 元

版权所有 翻印必究

编 委 会

主 编：蒋佳池

编 委：（排名不分先后）

毛小信	赵欣然	许 信	田 园
葛良平	杨金鑫	梁俊茂	高爱琴
成应翠	刘文娟	李 宾	赵先锋
郭文正	崔光婕	刘瑜芬	成 琳
余晓旭	赵晓婕	祖 融	黄 艳

前　　言

本套丛书不仅立意于提升你的英文能力，更希望你通过阅读这些精心挑选的英文短文，可以多一扇窗户看世界，多一座桥梁学知识，多一种思考，多一重生命。英语专家都有一个共识，即“阅读”是提高英文水平最行之有效的方法。这一点不难理解，因为语言习得的基本规律是“模仿”。可以说，阅读不仅是写作模仿的基石，亦是提升口语水平的有效手段。

当然，阅读是需要方法的！

提到“用英文阅读”，大部分人的第一个反应就是“语法要好、单词量要够”。但是，就是因为语法不好、单词量不够，更要试着读英文！

用英文读点海外文化、用英文读点理财建议、用英文读点身边的点滴创意、用英文读点成功秘诀……“要是我能用英文流畅地阅读这些短消息，该有多好啊？”“我如何能记住其中的词、句、篇章呢？”“有没有什么好办法能一下子将这些英语牢牢记住呢？”想掌握这些英文其实并不难，在阅读这些英语短篇的同时，把你想要记住的单词、长短句、精彩小段落等写在自制记事本里，通过长时间的备忘练习，到实际应用时，这些曾经在你脑海中闪过的词句，只要把它们一个个抓出来、重新组合并加以扩展，就可以成为流畅的篇章了。在自己的记事本里悄悄训练你的英语思考力，开创“纸上英文课”，不必再害怕别人“看笑话”，快速提升你的英语水平。

本系列丛书就是这样一套“提升英语能力”的实用英语读本。本套丛书共4册，从成功人生、财富密码、缤纷创意、文化盛宴四个方面共精选了300多篇原汁原味的英语短文，涉题广泛，立意独特，对你提高英语阅读水平，开拓视野，增长见闻有很大的帮助。为方便你理解，本套丛书采取中文导读的形式，并对较难的单词和句子进行了解析和文化点拨。另外，本套丛书选材针对性强、信息量大，内容丰富新颖、语言流畅，有利于你增强语感、扩大词汇量、扩充英语阅读的背景知识，不同英语层次的读者在本套丛书中都能找到满意的定位。

现在就开始“纸上英文课”，用英文“悦读”吧！

1. 专为你打造的“纸上英文课”，天天开课！

别担心你随手写的句子错误连篇，本套丛书每一篇短文都是最好的练习摹本，边读边记，原汁原味的英文表达定会让你爱不释手。并且每篇文章都对难句和文化点进行了解析，让你轻松学习无障碍。

2. 贴近生活的300多个主题 = 写英文的素材，启发你的“英文创造力”！

写英文不需急着套公式、背句型，本套丛书将引领你从“最感兴趣”的信息出发，如居家小创意、成功人士的智慧、赚钱小诀窍……都是你记事本里的好题材。写作文、写网络日记不愁没东西可写。

3. 无限扩展你的单词与句子，锻炼你的“英文组织力”。

从“零碎单词”开始，把你脑中的单词抓出来，让你把“单词”扩展成“短句”，把“短句”发展成“长句”，最后依主题把“长句”结合成“五句话的短段落”，只要懂得累积与串联，从“单词”发展到“文章”超简单。

4. 用英文写下每月、每周、每日行程，加强你的“英文

思考力”。

记事又不是在考试，反正是写给自己看的，想到什么就可以写什么。写你想写的，英文就可以变好。既然你每天都会打开记事本，每天都会写英语，那么就彻底将你脑海里的“中文系统”转换为“英文系统”，用英文安排每天大小事！

5. 搭配简约曼妙的版式设计，尽情发挥你的“英文想象力”。

简约曼妙的风格，搭配自然流畅的版式，每一页都让人直呼“超赞”。用英文读点多彩多姿的生活，让朋友看到你“满是英文的可爱记事本”羡慕不已。

忙碌的时代，阅读显得尤为珍贵。在这里我们向你呈现了这套可以在行色匆匆、忙忙碌碌之余细细品读的随身读本。它可以陪你用英文聊成功、谈理财、看创意、赏文化。有了它的陪伴，你的生活定会妙趣横生！

编 者

2011年1月于北京

目 录

Chapter 1

Creativity Is All Around

身边的点滴创意.....	(1)
Method: Clean & Green	
环保清洁剂.....	(2)
Modern and Unusual Showers (1)	
非比寻常的淋浴工具(1)	(7)
Modern and Unusual Showers (2)	
非比寻常的淋浴工具(2)	(11)
Comfy-to-Crazy Chairs and Chair Designs	
舒服且创意的椅子,让你的心情愉悦	(16)
Most Special Umbrellas	
你没见过的伞	(21)
Eco Furniture from the Lazy Environmentalist	
懒散环保家具	(25)
Creative Cardboard-Made Furniture Items	
用硬纸板装点你的家	(31)
Here We Grow!	
家具伴随孩子一起成长	(36)

Chapter 2

Innovation at Home

家居创意	(41)
30 Creative Ideas to Keep Kids Busy Without TV (1)	
30 个小创意让你的孩子远离电视(1)	(42)
30 Creative Ideas to Keep Kids Busy Without TV (2)	
30 个小创意让你的孩子远离电视(2)	(47)
When Living in a Small Living Space	
小空间,大创意	(52)
Debt Bye-Bye Bathroom Germs	
告别浴室细菌	(57)
Ten Creative Ways to Recycle Baby Jars	
主妇如何变废为宝	(62)
Uses for Food Jars	
厨房容器的大用场	(66)
Creative Ways Recycle	
回收也创新	(70)
Be a Inventor at Home!	
在家玩发明	(75)
All about Orchids	
家居兰花创意	(79)

Chapter 3

Imagination in Business

商海奇思妙想	(83)
Pixar's Innovation Recipe	
皮克斯的电影创意配方	(84)

Death of the Old Advertising Model	
传统广告模式之死	(89)
Creativity of the SEALs Office	
创意办公模式	(93)
IDEO's Innovation Ideas	
IDEO 的创意氛围	(99)
Want Your Company to Be Innovative?	
你也可以做个有创意的老板	(103)
Marissa Mayer's 9 Principles of Innovation (1)	
谷歌的创新原则(1)	(108)
Marissa Mayer's 9 Principles of Innovation (2)	
谷歌的创新原则(2)	(112)
Stop Watching TV!	
看电视剧? 上 Hulu!	(116)
Get the Full Financial Picture	
Mint: 创新理财网站	(122)
Spotify's Next Generation Music Platform	
每个人的专属音乐服务	(127)
Creative Ideas to Stand Out from the Competition	
创意网店竞争方法	(132)
Patients Do Socialize with Each Other	
病人交际网站	(137)
Chapter 4	
Thinking Outside the Box	
创意思维	(143)

Hold on to Creative Ideas	
别让创意溜走	(144)
Creative Ideas for Teaching Time	
创意教学	(150)
Innovation: Making Inspiration Routine	
让创新变成习惯	(155)
Be a Better Salesman	
有创意地推销自己	(161)
Kitchen Command Center (1)	
“厨”控中心(1)	(166)
Kitchen Command Center (2)	
“厨”控中心(2)	(171)
Radiohead Says: Pay What You Want	
唱片价格你说了算	(176)
Brand Platform Innovation at Whole Foods	
超市创意陈列	(181)

Chapter 5

Ground-Breaking Designs

突破性设计	(187)
Love Pot Humidifier	
“爱心罐”加湿器,处处有爱心	(188)
Refrigerator That Runs Without Electricity	
不用电的冰箱	(192)
Creative Eco-Friendly Architectures (1)	
要创意,更要环保(1)	(197)

Creative Eco-Friendly Architectures (2)	
要创意,更要环保(2)	(202)
Bridges of the Past and Future	
过去与未来的桥梁创意	(207)
Molecular Gastronomy: Foam Could Be the Best Food	
分子美食:人人都爱吃的泡沫	(212)
Glob Natural Paints Are Green Enough to Eat	
可以吃的颜料	(217)
Soar to a New Dimension of Green	
纸业公司的环保创意	(222)
Vinyl Record Bowl	
用唱片做碗	(226)
Avoid Boring: Give Unique Gifts They'll Love	
你见过用主板做的礼物吗?	(231)

Chapter 6

The World from Another Perspective

换个角度看世界	(237)
Creative Ideas for Work-Life Balance	
创意帮你保持工作生活平衡	(238)
Creative Ideas for Helping the Poor	
帮助穷人的创意方法	(242)
How Can I Recycle Them All?	
一切皆可回收!	(247)
Creative Ideas for Souvenirs (1)	
不一样的纪念品(1)	(252)

Creative Ideas for Souvenirs (2)	
不一样的纪念品(2)	(257)
Creative Ideas for Easing Separation Anxiety	
让离别不那么痛苦	(262)
Aravind Eye Care System: Seeing the Future, Eye-Way	
创意慈善机构终结失明	(267)
Virtually Anything Is Possible	
Twitter 让你无所不能	(271)
CAA: Dominating the Multiplatform Deals	
跨平台创意公关	(276)

Chapter 7

State-of-the-Art Technology

时新尖端科技	(281)
Go Solar, Now! (1)	
创意太阳能设备(1)	(282)
Go Solar, Now! (2)	
创意太阳能设备(2)	(286)
One Laptop per Child	
每个孩子一部笔记本电脑	(291)
Lessons in Innovation from Amazon's Kindle (1)	
向亚马逊学创意(1)	(296)
Lessons in Innovation from Amazon's Kindle (2)	
向亚马逊学创意(2)	(301)
Eye-Fi Memory Cards (1)	
会上网的存储卡(1)	(306)

Eye-Fi Memory Cards (2)	
会上网的存储卡(2)	(311)
Yamaha Tenori-On Version 2.0	
你手中的数码乐器	(315)

Chapter 8

When Innovation Meets Fashion

当创意遇见时尚	(321)
Carrying a Billboard Bag	
独一无二的告示牌包包	(322)
Bags That Will Blow You Away	
让你一见倾心的创意包包	(326)
The Finest Boutique Eco Clothes	
穿出环保创意	(331)
Hush, Don't Say It's Bamboo (1)	
嘘,别说这是竹子做的(1)	(336)
Hush, Don't Say It's Bamboo (2)	
嘘,别说这是竹子做的(2)	(340)
Try These Unique Shoes on!	
特别的鞋子,带你去特别的地方	(345)

Chapter 9

Living with Innovation

活在创意中	(351)
Creative Ideas for Planning a Wedding (1)	
婚礼新主张(1)	(352)

Creative Ideas for Planning a Wedding (2)	
婚礼新主张(2)	(357)
This Is Not Your Mother's Baby Shower!	
用创意欢迎小宝宝	(361)
Creative Ideas for Kids' Birthday Parties	
孩子生日聚会上的创意	(366)
Creative Ideas for Couple Time	
独特的浪漫时光	(371)
Ways to Say I Love You Without Toxic Roses	
这个情人节不需要玫瑰!	(375)
Christmas Eco-Gifts	
绿色圣诞礼物	(381)
Water-Wise Gardening	
节水园艺	(385)
Extreme Gardens	
干旱花园	(390)
One-of-a-Kind Trellis Planter	
独家创意花架	(396)



Chapter 1

Creativity Is All Around

身边的点滴创意



Method: Clean & Green

环保清洁剂

日常生活中，打扫卫生是让很多人头疼的事情——过后难闻的气味、对人体有害的各种清洁剂……如今 Method 公司研发的创意清洁产品让你摆脱这些困扰：无毒且环保的配方、清新别致的外观设计外加宜人的芳香。Method 公司的创新产品并不是难寻的小众产品，而是早已打入美国各大主要零售商，目前已是清洁机市场的主流选择之一。

Now that green-washing is all the rage, more and more companies are trying to capitalize (从某事中获利) on the trend, not by adopting more eco-friendly practices, but by flat-out lying to you. Plastics are “partially recyclable” (which usually means they’re not) and paper towels are suddenly a green choice, because “they’re made from trees—a natural resource”!

Everywhere I go, I see more and more ugly brown-and-green scratchy packaging. It’s like these companies think that